**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :

internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

**Band:** 28 (1974)

**Heft:** 5: Industriebau = Bâtiments industriels = Industrial plants

Rubrik: Impressum

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Internationale Zeitschrift Heft 5 Mai 1974, 28. Jahrgang Erscheinungsort Zürich

### Administration

und Inseratenverwaltung:

Verlag Bauen + Wohnen, Vogelsangstraße 48, 8006 Zürich Postscheckkonto 80-40147 Bank Leu AG. Postfach 8022 Zürich Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Außersihl, Postfach 8021 7ürich

#### Sekretariat:

Anne-Marie Böse

# Bezugsbedingungen:

Abonnementspreis Fr. 59.-+ Porto Fr. 10.- (Schweiz) Fr. 59.-+ Porto Fr. 15.- (Ausland) monatliche Erscheinungsweise Einzelnummer Fr. 8.-Ausland Fr. 9.50

Abbestellungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie mindestens 6 Wochen vor Abonnementschluß eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als erneuert.

Nachdruck aus Bauen+Wohnen, auch mit Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

## Lithos:

Nievergelt Repro AG Zentralstraße 12, 8003 Zürich

## Titelblatt:

Pepsi-Cola-Fabrik Mikasa/Hokkaido

### Verlag

Bauen + Wohnen Vogelsangstraße 48 8006 Zürich Telefon 01 28 95 66

Verlagsleitung und für die Herausgabe verantwortlich Gilbert und Adolf Pfau

#### Redaktion

Prof. Dr.-Ing. Jürgen Joedicke Prof. Franz Füeg

## Redaktionsmitarbeiter

Prof. Ernst Zietzschmann (Wettbewerbe) Sabine Schäfer (Forum)

# **Grafische Gestaltung**

Aldo Clerici

### Patronatskomitee:

Kurt Ackermann, München Prof. J. B. Bakema, Rotterdam Prof. Ir. J. H. van den Broek. Rotterdam Craig Ellwood, Los Angeles Prof. Dr.-Ing. F. W. Kraemer, Braunschweig Hans Maurer, München Bernhard Pfau, Düsseldorf Prof. Jacques Schader, Zürich Ionel Schein, Paris Prof. Paul Schneider-Esleben. Düsseldorf Harry Seidler, Sydney Kaija und Heikki Sirén, Helsinki Alison und Peter Smithson, London Prof. Kenzo Tange, Tokio Jørn Utzon, Hellebaek Tibère Vadi, Basel

## Auslandskorrespondenten:

Dipl.-Ing. Orhan Göçer, Istanbul, Teknik Universitesi Eduardo Guimarães, R. Aires Saldanha 136, Apto. 630, Rio de Janeiro Prof. Shoichi Kawai, Yokohama, National University Jörg Kerchlango Astridsvej 7,7 nr. 2 8220 Brabrand, Dänemark Arnulf Lüchinger Wilgstraat 49 Den Haag 2024 NL Dipl.-Ing. Francisco Maigler, Calle Martin Mendalde 846, Mexico 12 D. F. Prof. Erdmann Schmocker, Dept. of Architecture & City Planning, Illinois Institute of Technology, Chicago, Illinois Dr. W. Schweisheimer, Highland Hall, Rye, New York Dipl.-Ing. Manfred Speidel, c/o Akaike, 3-17-1 Izumi-cho Suginami-ku, Tokyo 168

# Industriebau

### 181

Building + Home

Jürgen Joedicke Architekturglosse - Mittel und Ziele

#### 182

Suter & Suter SA, Lausanne Uhrenfabrik im Großraumprinzip - Fabrique d'Horologerie de Fontainemelon, Sion

## 186

Foster Associates, London Fabrik als Container - Skandinaviska Aluminium Profiler AB, Tibshelf, Derbyshire

### 189

Minoru Takeyama and the U.A., Tokyo Pepsiland in Japan - Pepsi-Cola-Fabrik Mikasa/Hokkaido

### 193

Schmitt & Heene, Ludwigshafen Innere Struktur als Gestalt - Dr. Karl Thomae GmbH, Biberach a. d. R. Neubau der Pharma-Produktion

Konstruktionsblätter Bodenspüle, Dachzentrale, Decken- und Wandkonstruktion

Tippetts-Abbett-McCarthy-Stratton Eine Stadt in der Stadt – Battery Park City Project, Lower Manhattan, New York City

## 206

Wolfgang Döring, Erhard Syffus, Heiko Keune, Düsseldorf Wohnhaus aus industriell hergestellten Stahlbauteilen - Wohnhaus Wabbel, Wittlaer bei Düsseldorf

Arnulf Lüchinger, Den Haag Strukturalismus - Architektur als Symbol der Demokratisierung

Lyons, Israel, Ellis Partnership, London Aktualität - Polytechnic of Central London

## 217

Wettbewerb - Ein neues Museum mit didaktischer Zielsetzung -»Sprengelmuseum« Hannover